



Staats- und  
Universitätsbibliothek  
Bremen



## **Staats- und Universitätsbibliothek Bremen**

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des  
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

### **Brief von Günther Roeder an Adolf Erman**

**Roeder, Günther**

**Tarasp, 26.06.1931**

---

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-100975](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-100975)

Tarasop (Schweiz) 26. Juni 1931.

Lieber und hochverehrter Herr Geheimrat,

Das war aber einmal eine prächtige Nachricht, die ich hier in den Schweizer Bergen von Ihnen bekam! Ihnen und den beiden anderen Herren heraldischen Glückwunsch an dem Erreichen!

Sie werden mit Befriedigung auf das nun fertige Buch blicken. Ich gedenke dankbar der gütigen Hand des Schicksals, das Ihnen glaubte, noch selbst den letzten Stein zu dem Bau zu tragen, den Sie vor dreissig Jahren gründeten — wie mancher andere musste vorzeitig gehen, ohne das Haus vollendet zu sehen! Nun werden Sie Ihre Freude an der Dankbarkeit haben, mit der die vielen Jünger und Freunde der Ägyptologie das Buch benutzen. Unser engerer

*[Faint, illegible handwriting on aged paper]*

Kreis der Freunde des Pelizaeus-Museums,  
der sich immer noch an einem Nachmittag  
der Woche versammelt und noch Manchen  
der Ihnen vor zehn Jahren bekannt Geworde-  
nen enthält, staunt jedes Mal, wie viel sich  
aus den genauen Angaben über Bedeutung  
oder Gebrauch selbst häufiger Wörter lernen  
lässt, und wir schlagen immer wieder mit  
neuem Erfolge nach.

Dabei denke ich dankbar der Jahre, in  
der ich während der Wörterbuch-Arbeit durch  
Sie meine sprachliche Schulung erhielt, und  
ich freue mich herzlich, dass Sie mich durch  
die Nachricht von der Vollendung noch an dem  
Kreis der alten Mitarbeiter zählen.

Hier hoffe ich durch eine anstrengende Kur  
die Schwächen zu überwinden, die von der Vergiftung  
im vorigen Winter in Luthor zurückgeblieben  
waren. Im Herbst kann ich wohl wieder einmal bei  
Ihnen einschauen, und dann finde ich Sie und die  
Ihrigen hoffentlich wohl. Ihr stets ergebener J. Boeder.

Faint, illegible handwriting on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is arranged in several paragraphs across the page.